VERORDNUNG (EG) Nr. 2083/2004 DER KOMMISSION

vom 6. Dezember 2004

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1432/94 und (EG) Nr. 1458/2003 mit Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrlizenzregelung im Schweinefleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch [1], insbesondere auf Artikel 8 Absatz 2 und Artikel 11 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1095/96 des Rates vom 18. Juni 1996 zur Anwendung der Zugeständnisse gemäß der nach Abschluss der Verhandlungen im Rahmen des Artikels XXIV Absatz 6 des GATT aufgestellten Liste CXL [2], insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Um die Verwaltung der Einfuhrkontingente zu vereinfachen und deren EDV-Bearbeitung zu ermöglichen, ist es angezeigt, in der Verordnung (EG) Nr. 1432/94 der Kommission vom 22. Juni 1994 mit den Schweinefleischsektor betreffenden Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 774/94 des Rates zur Eröffnung und Verwaltung gemeinschaftlicher Zollkontingente für Schweinefleisch und bestimmte andere landwirtschaftliche Erzeugnisse [3] und der Verordnung (EG) Nr. 1458/2003 der Kommission vom 18. August 2003 zur Eröffnung und Verwaltung von Einfuhrzollkontingenten im Schweinefleischsektor [4] einen Verweis in Form der laufenden Nummer des jeweiligen Kontingents vorzusehen.

(2) Die Verordnungen (EG) Nr. 1432/94 und (EG) Nr. 1458/2003 sind daher entsprechend zu ändern.

(3) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Schweinefleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 1432/94 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 3 Buchstabe b) erster Satz erhält folgende Fassung:

„b) Der Lizenzantrag muss die laufende Nummer enthalten und darf sich auf die beiden KN-Kodes und verschiedene Erzeugnisse beziehen, die aus einem einzigen Ursprungsland stammen."

2. Die Anhänge erhalten die Fassung von Anhang I der vorliegenden Verordnung.

Artikel 2

Die Anhänge I bis IV der Verordnung (EG) Nr. 1458/2003 erhalten die Fassung von Anhang II der vorliegenden Verordnung.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am siebten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Dezember 2004

Für die Kommission
Mariann FISCHER BOEL
Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. L 282 vom 1.11.1975, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 258/2004 der Kommission (ABl. L 44 vom 14.2.2004, S. 14).
[2] ABl. L 146 vom 20.6.1996, S. 1.
[3] ABl. L 156 vom 23.6.1994, S. 14. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1006/2001 (ABl. L 140 vom 24.5.2001, S. 13).
[4] ABl. L 208 vom 19.8.2003, S. 3.

ANHANG I

„ANHANG I

AUF 0 v. H. FESTGESETZTER ZOLL

(in Tonnen)

Laufende Nummer	KN-Code	Vom 1. Januar bis 31. Dezember
09.4046	0203 19 13 0203 29 15	7 000

ANHANG II

Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1432/94

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN GD AGRI/D/2 — Sektor Schweinefleisch

Lizenzantrag für die Einfuhr mit auf 0 v. H. festgesetztem Zoll	Datum	Zeitraum
Mitgliedstaat: Absender: Kontaktperson: Telefon: Telefax:		

Zu richten an: GD AGRI/D/2 — Telefax (32-2) 298 87 94

Laufende Nummer	Beantragte Menge
09.4046	

ANHANG III

Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1432/94

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — GD AGRI/D/2 — Sektor Schweinefleisch

Antrag auf Einfuhrlizenz	Datum	Zeitraum
Mitgliedstaat:		

Laufende Nummer	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge (in Tonnen)
09.4046			
		Gesamtmenge in Tonnen je Erzeugnis	

ANHANG IV

Tatsächliche Einfuhren

Mitgliedstaat: .....

Anwendung von Artikel ..... der Verordnung (EG) Nr. .....

Tatsächlich eingeführte Erzeugnismengen: .....

An: GD AGRI/D/2 — Telefax (32-2) 298 87 94

Laufende Nummer	Tatsächlich eingeführte Menge	Herkunftsland“

ANHANG II

„ANHANG I

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Bezeichnung	Zoll (EUR/t)	Menge (t) ab 1. Juli 2000
09.4038	G2	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Kotelettstränge und Schinken, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren	250	34 000
09.4039	G3	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Filet/Lungenbraten (*), frisch, gekühlt oder gefroren	300	5 000
09.4071	G4	1601 00 91	Würstchen und Wurst, Schnitt- oder Streichwurst, nicht gekocht	747	3 000
		1601 00 99	Andere	502	
09.4072	G5	1602 41 10	Andere Zubereitungen und Konserven von Fleisch, Schlachtnebenerzeugnissen oder Blut	784	6 100
		1602 42 10		646	
		1602 49 11		784	
		1602 49 13		646	
		1602 49 15		646	
		1602 49 19		428	
		1602 49 30		375	
		1602 49 50		271	
09.4073	G6	0203 11 10 0203 21 10	Ganze oder halbe Tierkörper, frisch, gekühlt oder gefroren	268	15 000
09.4074	G7	0203 12 11	Teile, frisch, gekühlt oder gefroren, entbeint und nicht entbeint, ausgenommen Filet/Lungenbraten; einzeln gestellt	389	5 500
		0203 12 19		300	
		0203 19 11		300	
		0203 19 13		434	
		0203 19 15		233	
		ex 0203 19 55		434	
		0203 19 59		434	
		0203 22 11		389	
		0203 22 19		300	
		0203 29 11		300	
		0203 29 13		434	
		0203 29 15		233	
		ex 0203 29 55		434	
		0203 29 59		434	

(*) Österreichischer Ausdruck gemäß Protokoll Nr. 10 zur Beitrittsakte von 1994.

ANHANG II

Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1458/2003 — GATT-Einfuhren

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN GD AGRI/D/2 — Sektor Schweinefleisch

Antrag auf Einfuhrlizenz	Datum	Zeitraum
Mitgliedstaat: Absender: Kontaktperson: Telefon: Telefax:		

Zu richten an: GD AGRI/D/2 — Telefax (32-2) 298 87 94

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	Beantragte Menge
09.4038	G2	
09.4039	G3	
09.4071	G4	
09.4072	G5	
09.4073	G6	
09.4074	G7	

ANHANG III

Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1458/2003 — GATT-Einfuhren

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — GD AGRI/D/2 — Sektor Schweinefleisch

Antrag auf Einfuhrlizenz	Datum	Zeitraum
Mitgliedstaat:		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge	Herkunftsland
09.4038	G2				
			Insgesamt		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge	Herkunftsland
09.4039	G3				
			Insgesamt		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge	Herkunftsland
09.4071	G4				
			Insgesamt		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge	Herkunftsland
09.4072	G5				
			Insgesamt		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift	Menge	Herkunftsland
09.4073	G6				
			Insgesamt		

(in Tonnen)

Laufende Nummer	Nr. der Gruppe	KN-Code	Antragsteller (Name und Anschrift)	Menge	Herkunftsland
09.4074	G7				
			Insgesamt		

ANHANG IV

Tatsächliche Einfuhren

Mitgliedstaat: .....

Anwendung von Artikel ..... der Verordnung (EG) Nr. .....

Tatsächlich eingeführte Mengen: .....

An: GD AGRI/D/2 — Telefax (32-2) 298 87 94

Laufende Nummer	Tatsächlich eingeführte Menge	Herkunftsland“